



**Crema dental**  
**DIROLIX**  
DE CONSUMO EN TODOS LOS PAISES

## Se ha efectuado la primera canonización del Año Santo

Santa Emilie Rodat, francesa, fundó los Institutos de la Sagrada Familia

### A la solemne ceremonia asistieron 40.000 peregrinos

Ciudad del Vaticano.—Su Santidad el Papa Pío XII, ha elevado a la santidad a Emilie Rodat, joven francesa que falleció en 1852, después de una vida dedicada a la caridad y a las buenas obras y de fundar los Institutos de las Hermanas de la Sagrada Familia, difundidos hoy por todo el mundo. Ha sido la primera canonización del Año Santo.

La ceremonia se ha efectuado en la Basílica de San Pedro, con la asistencia de veinte cardenales, más de cien arzobispos y obispos y unos cuarenta mil fieles. Comenzó a las 8:30 con la entrada de Su Santidad llevado en la silla gestatoria y terminó tres horas después.

## Nuevas monedas en El Vaticano

Serán acuñadas con motivo de Año Santo

Roma.—Con motivo del Año Santo, la Ciudad del Vaticano va a acuñar monedas de 2, 5, 10 y 100 liras, que ostentarán por un lado, la efigie de Su Santidad Pío XII y al otro una escena de la apertura del Año Santo y una paloma con el tradicional ramo de oliva, como símbolo de los deseos del Papa de paz para todo el mundo.—Efe.

El cardenal Micera, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos y procurador de la canonización, hizo el tradicional ruego en latín pidiendo permiso al Pontífice para proceder a la ceremonia de la canonización de Emilie Rodat. Todos se arrodillaron y oraron mientras que el coro de la Capilla Sixtina entonaba las notas solemnes del "Veni Creator".

A continuación el Santo Padre se levantó y leyó la fórmula de la canonización. Terminada la lectura, todos los asistentes recitaron la nona hora, oficio que conmemora la muerte de Jesucristo. Durante este momento Su Santidad se revistió para decir la Santa Misa.

Al terminar la Misa pontifical, el Papa—que ofició—recibió los tradicionales donativos: un panecillo, un barrilillo con vino, velas y una pequeña jaula de plata con palomas.

La nueva Santa nació en 1787, en Chateau de Drouelle, cerca de Montpellier, fue bautizada y preparada para recibir la primera comunión por un abate que estaba escondido en su pueblo y al que buscaban los revolucionarios franceses. A los dieciséis años, Emilie, que era la más joven de los hijos de una familia de aristócratas, empezó a ayudar a los pobres y decidió dedicar su vida a la caridad. En 1815 inauguró su primer colegio para niños pobres y al año siguiente adquirió una casa en la que fundó su primera institución.

Murió el 19 de Septiembre de 1852, después de fundar 36 hogares de su nueva Orden, que llamó Instituto de las Hermanas de la Sagrada Familia y que en el día de hoy cuenta con doscientos hogares en toda Europa.

## No hay acuerdo entre los partidos políticos belgas sobre el regreso del Rey

Hoy se celebrará otra reunión

Bruselas.—Delegados de los tres grandes partidos políticos belgas se reunieron para ultimar el protocolo de la fórmula, compromiso que ha de poner término a la crisis constitucional que el país arrastra desde hace cinco años.

Se discutió la cuestión de si el Rey debe abandonar el país inmediatamente como nombre a su hijo lugarteniente—como pretenden socialistas y liberales—o si ha de gozar de libertad absoluta de permanecer en Bélgica como quieren los socialistas, y de si, en caso de salir para el Congo Belga, debe visitar aquella colonia como particular o como Soberano, criterio este último que sostienen los católicos. También se discutió si a Leopoldo II han de tributarse o no a su regreso los honores que le corresponden y que los socialistas dicen están dispuestos a hacer objeto de contramanifestaciones.

**LOS CATOLICOS NO CEDEN**  
Bruselas.—Los tres partidos políticos de Bélgica han fracasado esta noche en su intento de llegar a un acuerdo sobre el regreso del Rey Leopoldo.

Los católicos no se mostraron dispuestos a ceder. Mañana celebrarán los tres principales partidos una conferencia.—Efe.

## Una nueva arma aérea de largo alcance, pide el secretario del Aire yanki

En Mayo celebrarán los demócratas yankis una gran Convención

Washington.—El secretario del Aire norteamericano, ha dicho que la posesión de armas atómicas por parte de Rusia hace urgente que los Estados Unidos construyan "un arma aérea ofensiva de verdadero largo alcance".

Hace resaltar su opinión de que la actual fuerza aérea de los Estados Unidos es demasiado débil.

Más adelante explicó que de los 10.250 aviones de caza actualmente en servicio 8.246 son tipos de la segunda guerra mundial, que quedarán anticuados el 30 de Junio de 1952.—Efe.

### MATERIAL BELICO PARA EUROPA

Newport News (Nueva Virginia).—Los últimos proyectiles destinados a los países europeos firmantes del pacto del Atlántico han sido embarcados a bordo del mercante norteamericano "U.S.O.". El buque saldrá hoy para Nueva York donde cargará más material de guerra antes de zarpar para Bélgica y Holanda.

### HUELGA

Chicago.—Con motivo de la huelga de telefonistas y ferroviarios ha comenzado también la suspensión de trabajos entre los obreros encargados de las nuevas instalaciones. Esta suspensión de trabajos se ha producido cuatro días antes de expirar el plazo acordado por el presidente Truman entre la Bell Telephone y los Sindicatos de Comunicaciones afiliados al CIO.—Efe.

### PROXIMA CONVENCION DEMOCRATA

Chicago.—La conferencia nacional del partido demócrata se celebrará en esta ciudad del 13 al 15 de Mayo. En ella pronunciará un gran discurso el presidente Truman, y los ministros se reunirán en público para dar un informe a la nación, cosa que no tiene precedentes.

### ULTIMO DIA DE LA FERIA SEVILLANA

Sevilla.—La feria típica ha estado hoy, en su último día, muy animada. El paseo de coches se ha visto muy concurrido por amazonas, cabalistas y coches enjaezados. En la caseta del Ayuntamiento le ha sido entregado al alcalde el "boquerón de plata", orden no oficial, perchelera y malagueña, instituida por el teniente de alcalde del Ayuntamiento malagueño, señor Mena, quien efectuó la entrega del distintivo al alcalde de Sevilla quien agradeció mucho esta distinción.—Cifra.

### CLAUSURA DE UNA SEMANA PEDAGOGICA

Murcia.—El ministro de Educación Nacional ha clausurado en nombre de S. E. el Jefe del Estado la Semana Pedagógica. Con el señor Ibañez Martín presidiendo el prelado, el administrador apostólico de la diócesis Murcia-Cartagena, los gobernadores civil y militar y las demás primeras autoridades.

Asistieron los ochocientos maestros que han concurrido a las tareas de la Semana.

En primer lugar habló el jefe provincial del SEM, que dio lectura a las conclusiones aprobadas. A continuación, lo hizo el gobernador civil.

Después, el ministro hizo entrega a sus titulares, de los premios que se han concedido a las maestras y maestros por su labor al frente de las escuelas y finalmente, pronunció un magnífico discurso.—Cifra.

### MADAME JUIN, EN CEUTA

Ceuta.—Madame Juin, esposa del Alto Comisario de Francia en Marruecos, ha llegado esta noche procedente de Rabat, acompañada del ayudante del Alto Comisario y de su séquito. Madame Juin marchará mañana a España para dirigirse, por carretera, a Francia. En esta plaza fue recibida por el delegado del Gobierno señor Quintana Palacios.

### PROXIMA VISITA DE LA ESCUADRA YANKI

Palma de Mallorca.—Para dentro de breves días se espera en esta bahía de Palma una división de la Escuadra norteamericana del Mediterráneo, que permanecerá en aguas mallorquinas cuatro o cinco días.—Cifra.

# El Atlético de Madrid Campeón de Liga

## Descienden a Segunda División el Tarragona y el Oviedo

Madrid.—Se ha proclamado campeón de Liga en la temporada 1949-50, el equipo del Atlético de Madrid, que ya lo fue en dos anteriores ocasiones, en las temporadas de 1939-40 y 1940-41 con el nombre de Atlético Aviación.

Salvo que la Real Federación Española de Fútbol adopte el acuerdo de ampliar la Liga, y con arreglo a las normas dadas al principio de la temporada actual, descenderán automáticamente a Segunda División los dos últimos equipos clasificados: Gimnástica de Tarragona y Real Oviedo, los cuales serán sustituidos por los dos de primeros clasificados en la fase final de la segunda división, en la cual intervendrán los equipos Real Santander, Lérida, Alcoyano y Murcia.

**COMO QUEDA LA SEGUNDA DIVISION**

Después de la última jornada, en Segunda División de Liga, y siempre que no sea ampliada la Primera División, en cuyo caso la Real Federación Española de Fútbol adoptará el sistema a seguir, ascenderán a Primera División de Liga los dos clubs clasificados en primero y segundo lugar de la liguilla final, que jugarán los dos primeros clasificados de cada grupo, es decir, el Real Santander y el Lérida, del primero y el Alcoyano y el Murcia, del segundo.

Atendiendo que la Segunda División de Liga, fué excepcionalmente ampliada a 16 clubs en cada uno de los grupos, para la temporada 1949-50 y que para la venidera han de restablecerse el número de clubes en cada uno de dichos grupos, descenderán automáticamente a Tercera División los Clubs clasificados en los cuatro últimos lugares en cada uno de los grupos, es decir: Numancia, Erandio, Badalona y Arosa, del grupo primero, y el Elche, Levante, Cartagena y Castellón, del segundo, decisión esta que también queda supeditada a una ulterior ampliación de la Primera División.

Añil

## El cardenal Mindszenty no reconoció a su madre

Falsos campesinos, instalados en el pueblo del Prelado, espían a los habitantes del mismo

Roma.—La madre del Prímado de Hungría, Cardenal Mindszenty, ha manifestado en una entrevista concedida con carácter especial hace poco, que su hijo no la reconoció cuando le visitó el año pasado.

La entrevista, que apareció reseñada en "L'Osservatore Romano", va firmada por el periodista "Gino Maggi".

Este visitó a la madre del Cardenal, llamada Bárbara, poco antes del día de Pascua. "A pesar de las advertencias—escribe—de que todo el pueblo de los Mindszenty estaba guardado y vigilado como si aquella población de duros artesanos pudiera engendrar una fatal revolución.

"Unos labriegos muy extraños—agrega—viven ahora allí ocupando las viviendas de muchas personas que por razones secretas fueron expulsadas de sus hogares, haciéndose necesario por lo tanto guardarse muy bien de esos falsos labradores".

"Pero todo resultó bien y me dirigí a visitar a la madre del Cardenal en su modesta granja, siendo recibido en una habitación pequeña pero sencilla, limpia y brillante, con la imagen de algún Santo y una fotografía del Cardenal en una de las paredes".

Añade después que la señora habló angustiada de sus sentimientos hacia su hijo, pero que se calló cuando el periodista le preguntó si hacía poco que había tenido noticias acerca de la salud y del paradero del Prímado de Hungría. Después agregó:

"Dios sabe cómo está, el Cardenal y dónde se encontrará! Eso otros también lo saben, pero yo rezo todos los días al Señor por ellos. Debo callarme. Yo sólo hablo con Dios que lo sabe todo. Cuando el Cardenal estaba en el hospital de la cárcel de Budapest (hace un año) no me conoció. ¡Pobre Cardenal! El siempre tan enérgico, fuerte y decidido!"

## Una ciudad argentina barrida por el huracán

Buenos Aires.—A causa de un huracán en la provincia de Entre ríos, unas cuatrocientas personas se han visto precisadas a desalojar sus hogares. Se han registrado un muerto y más de cuarenta heridos. Se informa que la ciudad brillante Colorado, fue virtualmente barrida por el huracán, con lo que unas mil casas han resultado destruidas. El número de víctimas es muy reducido, porque dada la hora en que ocurrió el siniestro la mayoría de sus habitantes trabajaban en el campo.

«» «» «»

Los Angeles.—Doncellas de juveniles maledantes han mantenido bajo el terror al sector Sur de la ciudad. A causa de su conducta han causado la muerte de una persona cuando al querer eludir a estos muchachos cayó bajo las ruedas de un automóvil y encontró la muerte. Uno de los grupos atacó a un muchacho y le golpeó brutalmente, dejándole sin conocimiento. Mas adelante otro hombre fue atacado y golpeado. Uno de los grupos lanzó, sin motivo alguno, una botella contra una señora que tenía un niño en brazos. La produjo una lesión en la cara, si bien el niño resultó ileso.

La policía ha detenido a tres jóvenes cuyas edades oscilan entre los 15 y 22 años.—Efe.

## Refriega entre soldados y comunistas en un pueblo de Bretaña

Equimper (Bretaña).—Doce personas han resultado heridas—y varias de ellas hubieron de ingresar en el Hospital—en una refriega entre unos cincuenta soldados y los comunistas que asistían a una reunión de protesta por los recientes sucesos de Brest. Uno de los oradores, concejal comunista, criticó la guerra de Indochina, en forma que los soldados, advertidos al momento, consideraron intolerable, por lo que irrumpieron en medio de los comunistas para tomarse la justicia por su mano.

## Interesante conferencia de don Obdulio Fernández en el Instituto de España

Exposición de los 50 libros mejor editados, en Madrid

Madrid.—Se ha reunido el Instituto de España en sesión pública para conmemorar la Fiesta del Libro. Presidió el Patriarca de las Indias y Obispo de Madrid-Alcala doctor Elio Garay. Don Obdulio Fernández pronunció una interesante conferencia sobre "Influencia de la Gúmnica en la literatura mundial".

En la Galería de Retratos del Ateneo, se ha inaugurado la exposición de los cincuenta libros mejor editados, organizada por el Instituto Nacional del Libro, con motivo de la Fiesta del Libro. Fue presidida la inauguración por el director general de Propaganda, señor Rocamora.—Cifra.

## Adenauer ataca con dureza a los aliados

Dió a entender que su Gobierno podría dimitir

Fráncfort.—En un discurso pronunciado anoche en una reunión cristiano-demócrata en la zona de ocupación francesa y después de una gran multitud entonó, como días pasados en Berlín, el himno "Deutschland über alles", el canceller Adenauer, criticó fuertemente a los aliados occidentales por el trato psicológico que dan a los alemanes, y dió a entender que su Gobierno podría dimitir. Censuró a los aliados por su voto a las leyes de impuestos y funcionarios civiles aprobadas por el Parlamento de Bonn, veto, afirmó que ha amargado al Parlamento en forma tal que puede decirse que si hoy tuviera que decidir sobre la adhesión de la Alemania occidental a la Unión Europea, la rechazaría. "Se pueden oír voces de personalidades importantes—dijo—que proponen pidamos a los aliados se hagan cargo del Gobierno y nombren una asamblea consultiva".

El doctor Adenauer, citó como causa de fricción entre Alemania y los aliados estas cuatro cosas:

- 1) El veto de que dispone la Alta Comisaría aliada.
- 2) El aplazamiento, ya de cuatro meses, de la contestación a la petición de la conferencia alemana occidental de una promesa de seguridad.
- 3) El cupo de producción de acero impuesto a la industria alemana.
- 4) La invitación simultánea a Alemania y al Sarre a ingresar en el Consejo de Europa.

## Oscar Osorio nuevo presidente de El Salvador

Sacó casi cien mil votos a Asensio Menéndez

San Salvador.—El Consejo central de las elecciones ha proclamado al comandante Oscar Osorio, presidente electo de la Republica por 345.129 votos contra 266.721 obtenidos por el coronel Asensio Menéndez.—Efe.

## Lo dicen las estrellas... No habrá guerra, morirá Stalin este año y se descubrirá la cura del cáncer en 1953

Munich.—Las estrellas anuncian que Stalin morirá este año, que no habrá guerra y que durante 1953 se descubrirá la cura del cáncer. Este es el pronóstico del astrólogo danés Khud Hallerstoem, de 48 años de edad, que vivió en Berlín hasta 1933 y quien dice que pronosticó la subida y caída del nacionalsocialismo.

"Espero—añadió—que Stalin muera este año y aún pienso que es posible que ya haya muerto. Después de su muerte el régimen de Rusia será aún más duro, pero en unos dos meses mostrará una tendencia más favorable y, finalmente, del bolchevismo no quedará más que el nombre". Agregó que el año 1952 será de gran importancia para Alemania.—Efe.

## La capital de Hainán ocupada por los rojos

Hongkong.—Las tropas comunistas han ocupado esta mañana la capital de la isla de Hainán, según un mensaje recibido de dicha ciudad. En él se dice que todo está volviendo a normalidad y que los servicios de comunicaciones funcionan nuevamente.

**TRASLADO DEL CUARTEL GENERAL NACIONALISTA**

Taipei (Formosa).—Un portavoz nacionalista declara que las fuerzas leales se retiraron de Hoihow, capital de Hainán, el sábado por la noche y han establecido su cuartel general en Yulin, en la parte Sur de la isla.—Efe.

## La semana del Extranjero

La fórmula que se perfilaba como solución para el no fácil conflicto político que los partidos belgas—los neolepolidistas—plantearon, con motivo del regreso del monarca, es ya conocida. El Rey ha propuesto su retorno limitado al Trono y luego promete la abdicación en el principio heredero.

Trátase, sin duda de una inteligente fórmula que habrá sido acogida por el pueblo—seguros estamos—con evidente agrado: elimina los puntos de roce y salva la dignidad de Leopoldo III. Llevada a la práctica con buena voluntad por parte de todos, puede significar la más satisfactoria culminación de un proceso político que llegó a inquietar. El partido católico, aunque, en un principio, se mostró decaído en sus deseos, ha comprendido el alto significado de la postura regia y aceptó; los liberales, han visto también el modo de mantenerse con altivez en su posición intermedia; los socialistas serán, sin duda, los más contrariados; en el terreno teórico nada pueden objetar, dada su argumentación al respecto y aunque en el práctico ocurra otra cosa, tampoco pueden dár la nota disonante, ahora que las demás se muestran razonables. Exigirán garantías, acaso demoren su respuesta, quizá manifiesten más o menos fingida repugnancia, pero es de suponer que, al fin, aceptarán también. Se verán en el deber de aceptar.

Llegó la protesta norteamericana ante Moscú por el caso del "Privat" desaparecido en el Báltico. Respondió a lo esperado. Por su parte los soviets no reaccionaron de forma distinta a la ya prevista. Qué quedó, pues, del incidente que, por un momento, hizo, incluso, temer consecuencias de gravedad suma. Nada. La "guerra fría" prosigue. Acheson ataca desde Estados Unidos. El Kremlin no cesa en su ofensiva. Se habla de un plan comunista para apoderarse de Berlín. Adenauer evidentemente de acuerdo con los occidentales, hace promesas y esboza proyectos llenos de sugerencia para los alemanes a quienes se pretende desviar de la órbita rusa... La semana última parece estarlos a la capital del Reich como el lugar donde la próxima "batalla" de este conflicto sin armas ha de localizarse.

Mientras tanto, las ilustres esperanzas de Chiang Kai Chek sufren otro duro golpe al lograr las fuerzas rojas de Mao poner pie en Hainán, donde se están reproduciendo las mismas escenas bélicas que antes se repitieron hasta la saciedad en el continente.

# Caluroso recibimiento en Santa Cruz de Tenerife a los marqueses de Villaverde

En nombre de S. E. el Jefe del Estado, el ministro de Educación clausura la Semana Pedagógica de Murcia

## Se constituye el Comité pirenaico hispano-francés

Santa Cruz de Tenerife.—A la una y media de la tarde de hoy llegaron, procedentes de Las Palmas, los marqueses de Villaverde, a bordo de un trimotor. En el aeropuerto de Tenerife se hallaba congregada una enorme multitud de público que saludó con cariñosos aplausos a los viajeros. Todas las autoridades, personalidades y representantes oficiales, testimoniaron su bienvenida a los viajeros.

Las muchachas de la masa coral tinerfeña, ataviadas con el traje típico obsequiaron a la marquesa de Villaverde con hermosos ramos de flores enviados por las primeras autoridades. Después de cumplimentados por las citadas personalidades, los distinguidos visitantes se dirigieron entre los nutridos aplausos del público a las dependencias civiles del aeropuerto, donde, por el Cabildo insular, fueron obsequiados con una copa de vino español. Por la tarde, los marqueses de Villaverde des-

laron en la cripta del monumento a los caídos, en la plaza de España, una corona de flores y por la noche, las autoridades les ofrecieron una cena.—Cifra.

**CONSTITUCION DE UN COMITE HISPANO-FRANCS**

Jaca.—Se ha celebrado una Asamblea para la constitución del Comité hispano-francés pirenaico. Con este motivo han llegado cuarenta personalidades francesas, entre ellas, de París, M. Devys, presidente del Club Alpino Francés y el alcaide de Pau, M. Sallénave. De Madrid, en representación del teniente general Moscardó, vino el señor Delgado Libeda, presidente de la Federación española de Montaña. Asistieron representantes de las cuatro provincias catalanas, vasco-navarros y de Huesca y Barbastro.

Esta tarde, los asambleístas han estado en San Juan de la Peña.

Las conclusiones acordadas en la Asamblea son, en síntesis: Domiciliar en Jaca la sede del Comité y en Zaragoza la secretaría, habiendo sido nombrado para esta don José Ricardo Alvir; organizar una serie de refugios hispano-franceses en los Pirineos con carácter de urgencia y circulación de los montañeros franceses y españoles por la frontera pirenaica.—Cifra.

**ULTIMO DIA DE LA FERIA SEVILLANA**

Sevilla.—La feria típica ha estado hoy, en su último día, muy animada. El paseo de coches se ha visto muy concurrido por amazonas, cabalistas y coches enjaezados. En la caseta del Ayuntamiento le ha sido entregado al alcalde el "boquerón de plata", orden no oficial, perchelera y malagueña, instituida por el teniente de alcalde del Ayuntamiento malagueño, señor Mena, quien efectuó la entrega del distintivo al alcalde de Sevilla quien agradeció mucho esta distinción.—Cifra.

**CLAUSURA DE UNA SEMANA PEDAGOGICA**

Murcia.—El ministro de Educación Nacional ha clausurado en nombre de S. E. el Jefe del Estado la Semana Pedagógica. Con el señor Ibañez Martín presidiendo el prelado, el administrador apostólico de la diócesis Murcia-Cartagena, los gobernadores civil y militar y las demás primeras autoridades.

Asistieron los ochocientos maestros que han concurrido a las tareas de la Semana.

En primer lugar habló el jefe provincial del SEM, que dio lectura a las conclusiones aprobadas. A continuación, lo hizo el gobernador civil.

Después, el ministro hizo entrega a sus titulares, de los premios que se han concedido a las maestras y maestros por su labor al frente de las escuelas y finalmente, pronunció un magnífico discurso.—Cifra.

**MADAME JUIN, EN CEUTA**

Ceuta.—Madame Juin, esposa del Alto Comisario de Francia en Marruecos, ha llegado esta noche procedente de Rabat, acompañada del ayudante del Alto Comisario y de su séquito. Madame Juin marchará mañana a España para dirigirse, por carretera, a Francia. En esta plaza fue recibida por el delegado del Gobierno señor Quintana Palacios.

**PROXIMA VISITA DE LA ESCUADRA YANKI**

Palma de Mallorca.—Para dentro de breves días se espera en esta bahía de Palma una división de la Escuadra norteamericana del Mediterráneo, que permanecerá en aguas mallorquinas cuatro o cinco días.—Cifra.

# La semana de España

De modo casi sorprendente y, desde luego, como una cosa nada común en muchos años, caracterizados por la más pertinaz y prolongada sequía recordada. Los pasados siete días marcaron el paso lento de una "ola fría y húmeda", cuya duración e intensidad escapa a lo normal en estas alturas de la estación. Prácticamente, la primavera se ha convertido en una prolongación del invierno, con extremos que, incluso, no llegaron a ser alcanzados en Diciembre o Enero. Nevo y llovió en abundancia. En las altas cumbres se han amontonado reservas que al menos de forma considerable, garantizan humedad para el estío. Cierta que las precipitaciones se produjeron de forma irregular, prodigiándose en zonas como la norteña donde su acción siempre queda limitada, siendo menos intensas en otras cuya necesidad de agua era más grande. Ello, sin embargo, ha respondido a la normal característica de humedad de nuestra península. Por lo que a la zona cántabra respecta, cayó agua como en "los buenos tiempos". Un periódico bilbaíno exhumó al respecto una fotografía de la "época del símil", que, subitamente, había cobrado realidad; una realidad mucho tiempo deseada. En Guipuzcoa y Navarra, los ríos experimentaron grandes crecidas. Hay nieve en las sierras, ninguámente en los Pirineos. Como inmediata consecuencia, han sido levantadas las restricciones en Cataluña. El campo no ha sufrido perjuicios por el descenso de temperatura. En una palabra: nos habremos quedado sin primavera, habremos vuelto a sufrir "las caricias" del invierno cuando ya nos creíamos abocados al buen tiempo, pero esta "ola de frío y agua" tendrá, sin duda, efectos benéficos.

Culminando en acto solemnisimo la no menos solemne reunión del X pleno del Consejo Superior de Investigaciones, el jefe del Estado clausuró con un discurso admirable dichas tareas científicas que han dado al Mundo una nueva lección de lo que es y significa esta incomprendida España.

La Feria de Abril, en Sevilla, rinde culto a lo tradicional y ha congregado en la bella capital andaluza a un gran número de personalidades nacionales y extranjeras, desarrollándose en medio de extraordinaria animación.

Salió el Rey Pedro de Yugoslavia. Al partir ha expresado su firme convicción de regresar a su país hoy víctima de cruel tiranía.

HOY, 24 ABRIL 1950

SANTOS: Fidel de Sigmaringa, Alejandro, Eusebio, Leoncio, Longino, mrs., Gregorio, Honorio, obs.

SOL: Sale a las 5'24. Se pone a las 19'3.

LUNA: Sale a las 10'5. Se oculta a las 1'8.

Van 114 días del año — Faltan 251

Tema de lunes

Hay un asunto, al parecer trivial, que me intriga enormemente: ¿las farolas han de servir para dar luz o como adorno?

Pues eso es fácil: sirven para las dos cosas. Para alumbrar — fin esencial y primero — y como ornato, pues no se concibe que una población pueda contentarse con que cierto número de lámparas distribuidas por sus calles y plazas rasguen las tinieblas a fin de indicar al viandante sus caminos si-

no que, al mismo tiempo, debe buscar en ello motivo para que la ciudad resulte más bella y atractiva. Ya es sabido que toda ciudad bien iluminada es, en la noche, de mayor hermosura.

—Pero mis dudas no radican ahí. Teóricamente la cuestión está resuelta. Luz, mucha luz y faroles monumentales pueden, incluso, desvirtuar el mal efecto producido por edificios vistosos y feos. Pero la realidad es bien distinta...

—No entiendo. —Me explicare. Yo, como buen número de burgaleses, veo a diario y desde hace mucho tiempo, algo inexplicable: ¿una farola que no da luz? —Eso no tiene nada de novedad; ¿tantas farolas no dan luz? Sin duda se trata de un foco que fue roto por algunos mozalbetes, o cosa semejante.

—Nada de roturas. Es una farola que no da luz porque, a lo que puede deducirse, no se plantó para ello. —¿Bravo caso, ciertamente! Y entonces ¿por qué fue instalada? ¿Como simple adorno?

—Concedere que tal fuera el propósito que originó su emplazamiento (aunque la razón de tal propósito se preste a discusiones), más por muchas vueltas que le doy, no advierto más motivo de utilidad que el de separar las dos direcciones de una calzada.

—Absurdo. Para eso hubiera servido una simple acera o refugio... —O la estatua del Espartero, lo sé. Sin embargo, date una vuelta por la calle de la Merced, entrando por el puente de Santa María, y luego me dirás.

—¿Acabáramos! Te refieres a esa gran farola de cemento armado, similar a las que existen en las plazas de Prim y del Conde de Castro, erigida cuando efectuaron la elevación del pavimento...

—¿Para qué sirve esa farola? Lleva casi un año de pie y nadie lo sabe. —Cierro...

—Muchas veces pienso: ¿se olvidaría de hacer la instalación eléctrica y será preciso levantar otra vez los adoquines?

—No hay que ponerse en lo peor. Sin duda es que nadie se acuerda de la tal farola. Algún día, sin embargo, se fijarán en ella, comprarán los focos y ¡dar luz!

—Es posible, pero, mientras tanto, sígo con mi intriga. Como sígo intriguado por saber qué se hizo de un proyecto de nuevo alumbrado para muchas vías céntricas de la capital, aprobado, incluso, en sesión municipal. Hasta creo que hace tiempo ya, se estuvo a punto de adquirir un cierto número de farolas para la calle de Madrid.

—Al fin y al cabo en el centro de la ciudad puede ver uno por dónde pasa y pisa (mientras estamos libres de restricciones, claro), pero ¿qué ocurre con las innumerables calles y rincones por las que, en cuanto llega la noche hay que caminar a tientas?

—El problema del alumbrado es siempre fundamental para toda población que no sea precie de algo y para Burgos doblemente. ¿No te das cuenta que donde hay mucha luz parece que hace mucho frío?

—Oh, sí... Esa idea es muy brillante. —Muchas más cosas te diría, pero el tema del alumbrado (esta visto) es, hoy por hoy, un tema oscuro...

—Claro, claro...

La fiesta de San Prudencio Patrono de Alava

Será solemnizada por la "Casa Vasca"

Para conmemorar la festividad de San Prudencio, Patrono de Alava, los alavaes integrados en la "Casa Vasca" han organizado los siguientes actos para el día 28 de los corrientes:

A las once y media, misa rezada en la Iglesia parroquial de San Come y San Damián, con asistencia de todos los miembros de la colonia alava y familiares.

A las dos de la tarde, almuerzo de confraternidad en el domicilio social de la "Casa Vasca".

Todos los alavaes residentes en Burgos quedan invitados a estos actos y las inscripciones para el almuerzo podrán hacerse hasta el día 27 de los corrientes, en la referida Sociedad.

EFEMERIDES DE SIETE DIAS

18 DE ABRIL.—1906: Muere en Roma el P. Martín, burgalés, preposito General de la Compañía de Jesús.

19 DE ABRIL.—1832: Nace en Madrid don José Echegaray. Poeta, dramaturgo, ingeniero, matemático y físico. Recibió el premio Nobel de Literatura en 1904.

20 DE ABRIL.—1889: Nace Adolfo Hitler en Braunau (Austria).

21 DE ABRIL.—(753 antes de Jesucristo) Fundación de Roma.

22 DE ABRIL.—1451: Nace en Madrigal de las Altas Torres (Ávila) Isabel I de Castilla, Reina Católica, Contribuyó eficazmente al descubrimiento de América y a la unificación española. Figura como la más grande Reina de España y una de las más extraordinarias personalidades de la Historia Universal.

23 DE ABRIL.—1616: Mueren en Madrid, Miguel de Cervantes y en Stratford on Avon (Inglaterra) Guillermo Shakespeare. Figuras cumbres de la Literatura mundial.

24 DE ABRIL.—1660: Llega a Burgos S. M. el Rey Felipe IV, procedente de Madrid y con dirección a la isla de los Faisanes (Fuenterriabía) para hacer entrega de su hija la Infanta María Teresa, prometida de Luis XIV.

VIDA BURGALESA

Cuadro de variedades de «Educación y Descanso», de Logroño

Con un gran éxito, actuó ayer a las doce del mediodía, en el Teatro Avenida, el Cuadro de Variedades de «Educación y Descanso» de Logroño. La sala estuvo rebosante de un público que siguió con sumo interés la actuación de los artistas, rindiéndoles el homenaje de sus más calurosas ovaciones.

El conjunto se compone de una veintena de aficionados —con méritos indiscutibles— cultivadores de los más diversos aspectos del género de las variedades: canto, baile, humor, etc... La notable agrupación moderna «Orquesta Elástico», corrió con la parte melódica. Lo dicho, un éxito.

Casa de Socorro

ASISTENCIAS.—Entre las escasas asistencias que se practicaron ayer en este centro benéfico, figuran, la de la niña Azucena Chacón Calvo, de un año, que habita en San Pedro y San Felices 17, a la que fue extraída un hueso de acetuna de una fosa nasal, donde se la introdujo jugando.

Luis de los Bureis, de 3 años, que vive en San Pedro Cardena 5, de una herida contusa en la región superciliar izquierda, que se la produjo un muchacho con una piedra.

Fuerte escándalo en el Espolón producido por unos «gamberros»

Desde hace algún tiempo a esta parte, un grupo de mozalbetes desprovistos de toda crianza y educación, se dedican en los paseos céntricos de la capital a molestar insistentemente a los transeúntes, haciendo especialmente blanco de sus «gracias», a las señoritas.

Estos actos de «gamberismo» se reprodujeron ayer sobre las ocho de la noche en el Paseo del Espolón.

El grupo a que nos referimos, estaba integrado por jóvenes sin educación ni cultura que deambulaban por el citado paseo provistos de botellas de «peleón» y llamando la atención y molestando a los paseantes.

Un guardia municipal les reprenió y lejos de obedecer, se mofaron de él que procedió a la detención de uno de ellos, pero los compañeros de éste, se abalanzaron sobre el detenido para quitárselo al agente, y como nadie acudía en su auxilio, a pesar del tumulto de gente que presenciaba el caso, requirió la ayuda de un cabo de primera del Grupo de Automovilismo, que se prestó a proteger al guardia, pero los «gamberros» lo mataron, golpeándole en la cara.

El revuelo y el escándalo que se produjo en aquellos momentos entre la ininidad de paseantes fue extraordinario. Las mujeres corran en todas las direcciones dando gritos, logrando los promotores del escándalo huir velozmente por la Plaza de Prim.

El cabo del Grupo de Automovilismo, que prestó su auxilio al guardia, fue asistido en la Casa de Socorro de erosiones en el pómulo derecho.

Es necesario que se ponga coto a estos desmanes para que desaparezcan radicalmente estos actos que tanto poco alicen en pro de la cultura burgalesa.

El agresor del cabo, se sabe que es un individuo que habita en el Arrabal de San Esteban núm. 7 y que se llama Lorenzo Gil.

La guardia municipal se puso en movimiento para proceder a la detención de los «mozalbetes» sin educación, indignos de vivir en ningún pueblo civilizado.

Turistas franceses

A primera hora de la noche de ayer, llegó a esta ciudad en un autocar un grupo de turistas franceses, compuesto de veinte entre señoras y caballeros, procedentes del Marruecos francés.

Necrológicas

Ha fallecido cristianamente en nuestra ciudad, a los 52 años de edad, la señora doña Engracia Cantera Angulo.

Con tan triste motivo testimoniamos nuestro duelo a sus afligidos hermanos doña Teófila, don Restituto y doña María Natividad; hermanos políticos y demás familiares de la finada.

Farmacias de guardia para hoy lunes

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de la señora Vda. de Barricacion, Cid 11 y Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno 31.

Triduo en honor de la fundadora de las Hijas de María Inmaculada

Ayer celebró la misa de pontifical el Prelado de la Diócesis

El triduo que ha venido celebrándose en honor de la Beata Vicenta María López y Vicuña, fundadora de la comunidad de las religiosas de María Inmaculada para el servicio doméstico, tuvo su final ayer con solemnes cultos que revisitaron inusitado esplendor.

A las siete y media se celebró en la capilla del Colegio una misa de comunión general en la que ofició el Dean y Vicario general del Arzobispado Ilmo. Sr. Don Buenaventura Díez y Díez, viéndose la iglesia llena de fieles.

A las once se verificó misa de Pontifical en la parroquia de San Cosme y San Damián, en la que actuó el Excmo. Sr. Arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero, quien tenía de presbitero asistente al Ilmo Sr. don Buenaventura Díez y Díez y de diáconos de honor a los canónigos, muy ilustres señores Dr. D. Abilio del Campo y Dr. D. Angel Temiño, y de misa a los también canónigos, muy ilustres señores Dr. D. Demetrio Mansilla y Dr. D. Andrés Ortega.

Las ceremonias fueron dirigidas por el muy ilustre señor don Julio Díez y Díez.

Terminada la misa se expuso Su Divina Majestad, que quedó de manifiesto hasta la función de la tarde, que se verificó a las 7'30, celebrándose una función eucarística, con asistencia del Prelado de la Diócesis, que presidió la fiesta desde su sitial del presbiterio.

Después de rezarse el Rosario y realizarse el ejercicio del Triduo, predicó el canónigo magistral May Ilustre Sr. Dr. D. Angel Ciguñaza.

NUEVO LIBRO

GUIA TURISTICA DE ESPAÑA Y PORTUGAL

10,5 x 15,5. 1.055 páginas y 16 mapas, 8 planas en color.

Encuadernado en tela, 100 pesetas, que pueden ser pagadas en 4 plazos sin recargo.

La aparición de esta obra significa un verdadero acontecimiento para el Turismo en la Península.

Nada similar se había hecho hasta este momento entre nosotros.

La guía que ofrecemos en nada desmerece a las más populares del extranjero.

Pase su pedido a Dionisio Martínez

Ciércoles de Cervera (Burgos)

Los envíos se hacen libres de gastos. Los pagos contra reembolso.

Anuncios por palabras

TARIFAS

Hasta diez palabras, 3 pesetas; cada palabra más, 0'30 pesetas; compra-venta de fincas, 0'40 pesetas por palabra.

POLLITOS recién nacidos, saluda diáfana incubadora Castellana. San Gil 8.

SOCIO que disponga de 50.000 pesetas para negocio con garantía y rendimiento, se necesita. Informes: "Azber", Cárnicas, 3.

LA SEÑORA

DOÑA ENGRACIA CANTERA ANGULO

Ha fallecido en el día de ayer, a los 52 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (O. E. P. D.)

Sus apenados hermanos, doña Teófila, don Restituto y doña María Natividad; hermanos políticos, doña Emilia Orive y doña Lucía Salazar; sobrinos, doña María Socorro Cantera (maestra nacional), primos y demás familia.

XXXVIII aniversario del Club Ciclista Burgalés

Se conmemoró con diversos actos

Esta veterana sociedad deportiva burgalesa conmemoró ayer domingo el XXXVIII aniversario de su fundación con distintos actos, que estuvieron presididos por la junta directiva y con asistencia de numerosos socios.

A las diez y media de la mañana, se concentraron en el domicilio social del Club, los miembros del mismo que iban a participar en las fiestas.

Poco después, se organizó una caravana que se dirigió al cementerio municipal de San José, en la que abrican marcha varias ciclistas llevando el estandarte del Club, el veterano deportista Paulino González.

En la capilla del Cementerio, celebró una misa rezada el R. P. José María de la Cruz Moliner, C. D., a la que asistieron el presidente de la Sociedad, don Francisco Urrea, directivos y socios y familiares de los compañeros fallecidos.

Terminada la misa, el capellán municipal, señor Almedres rezó responsos ante las tumbas de los ciclistas fallecidos, depositándose sobre ellas ramos de flores.

Los concurrentes regresaron a la capital en la misma forma que a la ida y, una vez en el Club, se obsequió a todos con una copa de vino español. Pronunció breves palabras el señor Urrea, haciendo una breve historia de la Sociedad y brindando por la prosperidad de la misma.

Cosas que pasan...

LA CIUDAD MAS LLUVIOSA DEL MUNDO

LA CIUDAD MAS LLUVIOSA DEL MUNDO es Cherrapunji en Bengala. La altura media de las precipitaciones atmosféricas llega a los 13 metros al año. En la Europa Central la media es de una vigésima parte.

UN RELOJ MARAVILLOSO

Es fama que el reloj más complicado de todos es el que figura en la torre de la Catedral de Besancon. Este reloj fue terminado en 1857 y costó la suma enorme de cerca de un millón de francos. Esta maravilla de la técnica posee nada menos que 27 cuadrantes y está compuesto de 30.000 engranajes. El cuadrante superior señala la hora local y otros 16 la hora en 16 diversas localidades del Mundo. En él puede leerse también el día, la salida y la puesta del sol y la duración del día y de la noche. En lo alto figuran unos nichos de los cuales salen al dar la hora los arcanjales San Gabriel y San Miguel y a las 12 en punto la figura de Jesucristo. El reloj de Besancon es suyo duda el más complicado, pero no el mayor entre los conocidos. El mayor se encuentra, en efecto, en el edificio de una fábrica en Nueva Jersey, cerca de Nueva York. El mecanismo de este reloj gigantesco pesa 6.000 kilos y su rueda principal reviste un diámetro de 0,35 metros. El minutero es a su vez de seis metros de longitud. El reloj de pulsera más perfecto, en cambio, ha sido fabricado recientemente en Ginebra. Se trata de una obra cumbre de la ciencia relojera: el "Rolex Datejust", que sintetiza en efecto todos los descubrimientos hechos hasta hoy. Es el único reloj automático absolutamente estanco que indique también la fecha en una ventanilla, sin aguja alguna para ello. Gracias a un ingenioso dispositivo en la fijación de la espiral, se evita el riesgo de que se quede enganchada por un golpe cualquiera con detrimento de la misma marcha.

LO QUE SE BEBE

Los chinos beben té y sacky. Los orientales, café y sacky. Los alemanes, cerveza y ginebra. Los ingleses, té, cerveza, whisky, brandy y porro. Los árabes beben kawa. Los indios se emborrachan con arrek y kawa. Los americanos consumen mucho whisky, greg, té y mate. Los españoles... demasiado se sabe lo que beben, los españoles. Y haremos punto para no hacer interminable esta lista.

PARA CLAVAR CLAVOS

Para clavar clavos con gran ahorro de tiempo, se emplea en Estados Unidos una máquina que introduce la respectiva cifra de 2.500 por minuto.

MANZANO GIGANTE

En una finca particular de Cheshire

(Estados Unidos), hay un manzano gigante, al que la tradición atribuye doscientos años de existencia, aunque parece que su antigüedad es mayor todavía.

El árbol es de forma absolutamente regular, cinco de los cuales se cubren de fruto un año y las otras tres infructifican al año siguiente. Este árbol ha producido en un año 52 libras de manzanas. El tronco mide 5'30 metros de circunferencia. La altura del coloso es de 25 metros y el ramaje cubre un círculo de 40 metros de diámetro. Los frutos son pequeños y poco sabrosos.

PARA CIEGOS

Pronto podrán los ciegos leer libros impresos, periódicos, cartas escritas y máquinas, etc. Esto lo deberán a un aparato inventado por el profesor francés Pablo Saint Quentin. Se trata de un aparato eléctrico que en el principio funciona como sigue: una placa óptica co-

locada sobre la página de un libro o sobre una cuartilla impresa a máquina, proyecta las letras amplificadas sobre un cilindro de vidrio en rotación, en el cual aparecen las letras transparentes sobre fondo negro. Cada vez que una letra proyectada coincide con la letra correspondiente del cilindro, la luz se intercepta, pasa por la letra en cuestión y cae sobre una célula fotoeléctrica. Esto provoca un impulso eléctrico que es recogido por un segundo cilindro en rotación. Este segundo cilindro está provisto de una cinta de película sonora con perforaciones en orden alfabético. Según esta cinta, va recibiendo los impulsos eléctricos, los detecciona uno tras otro mediante altavoz o auricular. A los cinco cilindros giran rápidamente (ocho rotaciones por segundo), de modo que el lector ciego perciba los signos a la misma velocidad que sirviéndose de la escritura de Braille. El inventor ha ofrecido el aparato a los dos más grandes asilos para ciegos de Inglaterra y al Instituto Francés de Ciegos; renuncian do a todo beneficio personal.

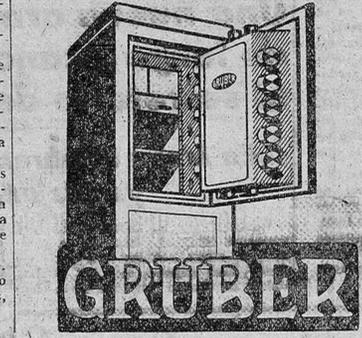
PAPEL IMPERMEABLE

Los Institutos de investigación de la industria papelería y de madera noruega, han elaborado métodos para la fabricación de papel impermeable. Se trata de una clase de papel al cual se le han mezclado ciertas resinas artificiales. Esta resina envuelve cada fibra en una capa del grosor de pocas micelutas y hace que el papel se endurezca al secarlo con el calor. El papel así tratado, es útil para los fines más diversos. Tiene el aspecto del ordinario papel marrón de embalaje, pero es mucho más resistente que éste, no se empuja en estado mojado. Por ejemplo, es posible suspender de una angosta franja de este papel mojado un peso de cinco kilos sin que ésta se rompa. El coste de fabricación se indica como un 10 por 100 más alto que el del papel ordinario de embalaje.

LA FLOR EXPLOSIVA

Todos sabemos que las orquídeas presentan innumerables variedades de forma y de color, pero la que vamos a indicar sobrepasa todo lo imaginable. La especie a que nos referimos recibe el nombre de "Plocoglossis porphyrophylla", digno de la complicación de sus órganos.

Durante la noche, polvos y sepalos se retuerzan y se entrelazan formando una especie de jaula a la cual el labelo, que permanece bajado, sirve de puerta. Pero al menor contacto, el labelo se distiende con la rapidez de una explosión y el efecto de los minúsculos insectos que acuden atraídos por el néctar. Buscamente oprimidos entre las paredes, los visitantes hacen esfuerzos para recobrar la libertad, y al hacerlo así se recubren de polen, algunos de cuyos granos penetran en el ovario, y de esa forma queda asegurada la fertilización de la flor.



ARMARIOS DE ACEPO DE TODOS LOS MODELOS. — Pida usted catálogos a la primera fábrica del ramo, según estadísticas oficiales.

Hercas Grüber, S. L. BILBAO, Vagón, 2 y 4 Representante en BURGOS

Luciano de Urribarri Calle B. GIMENO, 25

La "Fiesta del Libro" se celebra hoy

Misa en Carmelitas y reuniones literarias en los diversos centros docentes de la ciudad

Por acuerdo de la Junta celebrada bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil por el Patronato para el fomento de los Archivos, Bibliotecas y Museos Arqueológicos Provinciales, la Fiesta del Libro se celebrará en Burgos, con los siguientes actos, mañana-lunes, día 24.

Actos religiosos

A las diez y media en la Iglesia de las Padres Carmelitas, misa rezada, con acompañamiento de órgano y cantos religiosos, terminando con solemne responso cantado en sufragio de las almas de los lingües españoles.

Asistirán las autoridades, catedráticos, profesores y alumnos de los Centros de Enseñanza oficial y no oficial, dedicando día festivo escolar.

Actos culturales

A las doce, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media, el catedrático de Literatura don Juan Ruiz Peña, disertará sobre el tema: "Quevedo, poeta", y sus alumnos señores Fruebech, Gil y señorita Frayle, recitarán poesías de Quevedo.

ESCUELAS DEL MAGISTERIO

Unidas, y en los locales de la de San Pablo a las doce, celebrarán el acto literario con una conferencia a cargo del profesor de Literatura sobre el tema: "Teoría y limitación del romanticismo".

ESCUELAS DE COMERCIO Y TRABAJO

A la misma hora, hablará la profesora señorita Lucía Martínez Acitores, sobre: "Tono universal del Libro", pronunciando, también, unas palabras el director del Centro don Ernesto Ruiz de Linares, terminando el acto con un reparto de libros literarios y técnicos a los alumnos.

CAJAS PARA CAUDALES

GRUPO PRIMERO

Rayo, 1; Lenesa, 3; Arsenal, 2; Zorrero, 1; Naval, 1; Juvenil, 4; C. P. P. 2; Eche, 0; Sanjako, 0; Lesmos, 0; Juvenia, 3; Langreano, 0; Caudal, 0; Berbes, 3; Aviles, 6; Pontravedra, 1; Barreda, 3; Pontravedra, 2.

GRUPO TERCERO

Jávilva, 2; Mataro, 0; Manacor, 4; Grandollers, 1; Segarra, 4; San Martín, 3; Pons, 4; Reus, 2; Jupiter, 2; Torosa, 4; At. Baleares, 3; Terrasa, 1; Igualada, 2; San Andrés, 0; Catarroja, 5; Constança, 0. Sueca, 2; Acoro, uno.

GRUPO CUARTO

Toledo, 5; Avila, 3; Eldense, 3; Orihuela, 0; Imperial, 4; Cieza, 0; Vallente, 4; Talavera, 2; Guadalajara, 1; Rayo, 0; Alcalá, 5; Tomelloso, 0; Conquense, 5; Naval, 0; Manchego, 2; San Javier, 1; Valdepeñas, 4; Villena, 0.

GRUPO QUINTO

San Fernando, 3; Huelva, 0; Betis, 4; Electromecánicas, 0; Larche, 6; Almería, 3; Emeritense, 4; Illurgi, 3; España, 0; Mogreb, 1; Jaén, 2; Badajoz, 1; Ceña, 0; Cadiz, 3; Cacereno, 0; Algeciras, 2. Melilla, 5; Jerez, 0.

HIPISMO

Irlanda gana el Gran Premio de las Naciones en Niza

España se clasificó en segundo lugar

Niza.—Los jinetes irlandeses han ganado la prueba individual y por equipos del Gran Premio de las Naciones en el concurso hipico internacional.

El capitán Michel Tubridy se clasificó en primer lugar en la competición individual, con su caballo Bruce.

El equipo del irlandés capitán Tubridy, completado por el capitán Louis Magee, sobre Giltbert; capitán Colm O'Shea, sobre Ormonde y el capitán William Mullin, sobre Lough Neagh, han ganado la prueba por equipos, seguido muy de cerca por el equipo español.

El equipo español que se clasificó en segundo lugar, se formó con los siguientes: teniente coronel Joaquín Nogueras, sobre "Erisar", comandante Manuel Ordovas, sobre Bohémio, comandante Jaime García Cruz, sobre Quatiam y comandante Marcelino Cavián, sobre "Frisco"—Atl.

El equipo español que se clasificó en segundo lugar, se formó con los siguientes: teniente coronel Joaquín Nogueras, sobre "Erisar", comandante Manuel Ordovas, sobre Bohémio, comandante Jaime García Cruz, sobre Quatiam y comandante Marcelino Cavián, sobre "Frisco"—Atl.

RELOJES DE GARANTIA Todos precios, contado y plazos RELOJERIA "LA HORA" Plaza de Vega, 27

Larga vida tiene el arbol, pero su madera se perpetúa en los Muebles Angulo CALERA, 9 - BURGOS

F. URRACA OCUJISTA DE LAS CLINICAS DE BARRANTES CRUZ ROJA NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN Y HOSPITAL PROVINCIAL LAIN-CALVO, 18-TELÉFONO 1311

HERNAEZ MOLINER ESPECIALISTA DE MEDICINA INTERNA Y NIROS BAYOS X Calle Santander, 3, 3ª Izquierda

J. CUTIÉREZ MANZANEDO CARGANTA, NIROS y OIBOS Especialista diplomado MADRID, 1.ª P.ª CALLE

OPTICA IZAMIL - Lain Calvo, 33 Confie en esta Casa su receta de Oculista. Cristales científicos de las mejores marcas

SAN CRISTOBAL Academia Automovilista Miranda 6j en sus Cursos de CONDUCTORES MECANICOS te hará CHOFER

M. CALVO PINILLOS PULMON, CORAZON — RAYOS X Vitoria, 32, Pral. — Teléfono 2045

I. G. Castroviejo DE LA ESCUELA NACIONAL DE PUERICULTURA Enfermedades de los niños RAYOS X Madrid, 7

José María Francés Gil MEDICINA INTERNA — RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6 Plaza de Vega, 36

# Pantalla y escenarios

## Greta Garbo también tiene su secreto de amor

El periódico "Par Tour" de Lausana, ha publicado el siguiente curioso reportaje:

Greta Garbo, en torno a cuya vida circula una leyenda, no es tan complicada como se cree, afirma el cantante Carl Brisson. "El único hombre que según los periódicos suecos—el que ha amado a Greta sin esperanza".

El mundo entero se pregunta por qué Greta Garbo nunca se casa. ¿Por frialdad temperamental o por orgullo? Nada de eso. Greta Garbo es una mujer como las demás, pero en su juventud tuvo un amor que, desgraciadamente, terminó con una desilusión. Después, nadie consiguió entrar en su corazón. Y Greta Garbo quedó soltera...

En 1918, en Estocolmo, Greta Garbo se llamaba Greta Gustafson. Era una muchacha encantadora, que se ganaba la vida ayudando a un barbero a enjabonar la cara de sus clientes. En aquella época se debatía como cantante, en un teatro de la ciudad, un joven pugilista. Se llamaba Carl Brisson. Era un buen mozo, por el cual estaban locas todas las mujeres de Estocolmo.

Todas las noches, una muchacha le esperaba a la puerta del palco por donde salían los artistas. Lo veía pasar, pero no se atrevía a decirle una palabra. Una vez, Carl Brisson, que había reparado en la muchacha noche tras noche, en el mismo sitio, tuvo necesidad de una "partenaire" para una nueva canción. Necesitaba una mujer que moviese la escena durante su imaginario romance de amor. La joven desconocida le pareció interesante. Le propuso un empleo en el teatro para desempeñar un papel no remunerado. Greta Gustafson, pues era ella, aceptó con alegría. Dos semanas más tarde se hallaba en escena con una inmensa alegría.

Un día, Carl Brisson encontró en la pared de su camerino, dibujado con mas buena voluntad que arte, un corazón, en el cual se leían las iniciales G. G. y C. B.

El cantante quedó tanto más sorprendido, cuanto que ni siquiera era libre. Y contó la historia al entonces director de teatro Mauricio Stiller, con el cual estaba realizando una película. Stiller se interesó más por este romance de amor que el propio Carl Brisson. Y no tardó en descubrir en la joven Greta ciertas dotes admirables. Hizo representar algunos papeles a título de experiencia. No se había engañado, se encontraba ante una artista excepcional. Stiller propuso a Greta Gustafson abandonar el salón de barbería, donde seguía enjabonando caras. Entró en el Teatro Dramático de Estocolmo y Stiller siguió con interés los estudios de su protegida. Cuando terminó el curso, Greta Gustafson, cambio de nombre y se convirtió en Greta Garbo. Y Stiller comenzó a modelar la estrella que poco después aparecería a Hollywood.

Stiller tuvo una gran influencia sobre Greta Garbo, a pesar de que la actriz se enamoró locamente de él. Carl Brisson pretendió, sin embargo, que Greta apenas sintió más que una gran admiración por Stiller. Fue este quien le enseñó a interpretar los papeles de vampiresa. Y de tal manera aprendió, que continuó viviendo esos papeles en su propia vida particular. El propio Carl Brisson trabajó en Hollywood, y Greta Garbo procuró verlo. Por lo menos, esto es lo que cuenta Brison, recientemente llegado a Estocolmo, de donde estuvo ausente veinte años.

## NO-DO DE ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA

Tres estrenos nos ha brindado la semana última. El Cordon ha seguido manteniéndose en cartel el último exito de la cinematografía nacional, cual es "Pequeñeces". Una buena marca la que ha conseguido esta película, continuadora de otros triunfos españoles.

En el Gran Teatro se estrenó "El Danubio Rojo", producción yanqui que ha sido declarada de interés nacional. Película de extraordinaria actualidad—por que descubre uno de los muchos terribles planes rusos—sensitiva, en el fin los estudios de Hollywood han dejado de arremeter contra Alemania, para orientar su positiva acción en esta guerra fría que ahora se mantiene, contra Rusia. Por primera vez, un film describe parte del maquiavelico proceder ruso en la posguerra.

"El Danubio Rojo", con Viena como lugar de acción, ofrece singulares méritos fílmicos y obtiene el éxito de la novedad pues, tal como indicamos, es la primera vez que los estudios norteamericanos denuncian mediante este vehículo de propaganda que es el cine, la tragedia impuesta por los rusos a los pueblos de la Europa oriental.

No falta nada en esta producción, por que la Metro ha sabido de nuevo hacer gala de sus grandes recursos. George Sidney dirige experimente y en la interpretación se ha rodeado de artistas tan destacados como Walter Pidgeon, Ethel Barrymore, Peter Lawford, Angela Lansbury y Jane Leigh...

El Coliseo ha pasado una película de Sandrini. Con tan breve compendio podía quedar hecho el resumen de "Marco Antonio y Cleopatra", pues tal es el título del film estrenado.

Pero añadiríamos aquí que la "patricia" gracia de Sandrini se ve reforzada con un argumento de posibilidades. Centro del género, puesto que la fantasía se conjuga con la realidad y las situaciones de hilaridad, que es lo que al fin y al cabo interesa, se plantean con buena ley. Sandrini lleva el principal peso interpretativo y le secundan destacados artistas mejicanos, ya que esta producción ha sido rodada en los estudios aztecas. Y con buen acierto. Completando el programa—dado el corte métraje del estreno—se pasó "La dama de Shanghai", interpretada por el matrimonio Rita Hayworth y Orson Welles.

En el Avenida hubo cine inglés. Pero del bueno, de lo mejor que se ha hecho últimamente en las "slas Británicas". "Un marido ideal"—tal es el título—ha sido rodada de cuanto se ha considerado necesario para el mayor éxito. Fastuosidad, lujo y tecnicolor... Y de director, el magnate de la cinematografía inglesa, Sir Alexander Korda. Como además el argumento de "Un marido ideal" tiene envidia y posibilidades, se comprenderá que el resultado de todo esto sea una buena película, en la que el sutil dialogo de Oscar Wilde ocupa plano preferente, hasta constituir parte principalísima.

También en el reparto se han volcado. Un escogido plantel de actores británicos anima el film y entre ellos destacan como más conocidos, Diana Wynyard, Michael Westing y Sir Aubrey Smith, veteranos actores que hemos visto en tantas producciones salidas de Hollywood. Y tanta a los indierenas la aportación de la norteamericana Paulette Goddard, en una caracterización de mujer cínica.

La próxima semana ofrecerá estreno en todas las salas de la ciudad. Mejo-

## Tal día como hoy

Del año 1917, falleció en Madrid el fino torero aragonés Florentino Ballesteros, de resultados de la cogida que sufrió en la antigua plaza de la capital de España, dos días antes, por el toro "Cocinero", berrendo, de Benjumea, en la tercera corrida de abono.

Ballesteros, hoscipiano, se dedicó desde joven al oficio de pintor y más tarde a torero. Tomó la alternativa el 13 de Abril de 1916 en Madrid, de manos de "Joselito", con toros de Santa Coloma, siendo testigo Francisco Posada.

## CAMIONES Y OMNIBUS



**PEGASE**

**DIESEL y GASOLINA**

Existencia de chasis en Burgos para entrega en el acto

**CONCESIONARIO:**

**JOSE BARRIOS**

**CALLE DE VITORIA, 94-98**

Teléfono 1883

**BURGOS**

**M. U. M., S. A.**

Compañía Española de Seguros

(Esta Compañía ha sido la adquirente del igualatorio funerario "PREVISORA BURGALESA"). — Inscrita en el Registro de Seguros por Orden Ministerial de 11 de Abril de 1945

Hecho el depósito que exige la Ley para garantía de sus asegurados. SUBDIRECCION PARA BURGOS Y SU PROVINCIA: Santander, 2 - 3.º BURGOS

**IMPORTANTE:**

La Dirección de esta Sucursal pone en conocimiento de sus asegurados que no entreguen las pólizas a ninguno de los antiguos agentes pertenecientes a PREVISORA BURGALESA, ya que éstos no tienen relación alguna con esta Compañía. Y, según tenemos noticias, éstos, con falacias intentan sorprender la buena fe del público y asociados.

Rogamos le exijam, siempre que sea objeto de duda, el carnet de EMPLEADO DE M. U. M., S. A.

**¿LE HAN SUSTRAIADO SU POLIZA? NO SE PREOCUPE. ACUDA A LAS OFICINAS (SANTANDER, 2), Y ALLI LE ATENDERAN COMO USTED SE MERECE.**

## Acotaciones y comentarios al Reglamento taurino

### Algo más sobre la suerte de varas

Habíamos hace siete días en esta sección, de cómo está reglamentada la suerte de varas en el toro y comentábamos al mismo tiempo las infracciones que, con harta frecuencia, se producen, de varias de esas disposiciones reguladoras de tan discutida suerte. Hoy vamos a continuar tratando tan interesante tema, para satisfacción de cuantos aficionados nos han felicitado e instado a continuar esta campaña orientadora en favor del espectador y del aficionado incipiente.

Volvamos pues a "meternos en harina" comentando las normas a que han de ajustarse los picadores durante su actuación en el ruedo. Disponen los artículos 67 y 68 del Reglamento que el varilarguero obligará a la res por derecho, desde la distancia conveniente, pero sin pasar de la línea trazada en la arena, concentrada a la barrera y que ha de ser de radio igual a los dos tercios del radio de la circunferencia de las tablas. Para ir en busca del toro lo hará el varilarguero siempre por la derecha, el caballo derecho, sin que pueda adelantarsele ningún lidiador, y éstos no podrán avanzar más que hasta el estribo izquierdo. Ningún picador o monosabio puede colocarse al lado derecho del caballo, aunque se hallare muy distante de la salida del toro.

El obligar por derecho a los toros es hoy cosa privativa de unos pocos picadores y a sabiendas y vemos cómo van al toro los montados y de qué forma y donde pican. También, aunque son las menos, hay veces que los de a caballo se van mas allá de las reses de entrar al caballo o bien por la poca habilidad de los lidiadores al poner el toro en suerte, pero, estas anomalías sabe corregirlas bien la autoridad y más de un picador hemos visto salir a la presidencia a dar explicaciones de su actuación. Lo que se da con mayor frecuencia es la "pueda" al caballo, inclinando en torno al caballo, inclinando a embestir a la res, muchas veces situándose, no a la izquierda, sino a la derecha y hasta detrás del "jameño". Esto es causa de que muchos toros vayan al caballo avisados y la suerte no pueda ser practicada con arreglo a los cánones. Pero continuemos, que aun hay cosas interesantes. El picador—dice el reglamento— podrá poner otro puyazo como defensa si el toro recargase. Esto lo desconocen muchos espectadores y lo del castorino no perdonan el que uno de estos, ante un toro de poder, que empuja a su cabalgadura, ponga otra vara más, cuando incluso haya sido cambiada la suerte.

Hay otra infracción, frecuentísima, muy al uso en estos tiempos, y es la del artículo 48 que prohíbe a los monosabios llevar los caballos del bocado para ponerlos en suerte. Hoy, los monosabios no sólo llevan al jaco del bocado, sino que citan a la res por delante y al costado del caballo, le arrojan hasta la hoina e incluso algunos le instigan con la vara que usan para arrear a los derrengados equipos. También la autoridad sabe usar de su mano dura para corregir estos abusos y cuantas medidas se adopten para castigar a los infractores nos parecerán pocas.

Los picadores tienen prohibido el colocarse fuera de suerte, desgarrar la piel del toro, tirar el sombrero, no guardar turno, desmontarse en el ruedo para ceder su caballo o abandonarlo no estando herido, tapar ambos ojos al caballo o cualquier otra cosa indigna de un buen lidiador.

También en esto abundan las infracciones y no queremos pararnos a detallarlas porque su comentario haría interminable este trabajo. El público debería las enseñanzas que en la plaza puede adquirir, cuando vea como y en que forma se comportan hoy muchos de los piqueros.

Nos dice también el Reglamento que el presidente de la corrida tiene la obligación de ordenar que se pongan banderillas de fuego—hoy banderillas negras—al toro que no tome en toda regla cuatro puyazos o tres en las novilladas. Si se aplicase a rajatabla esta disposición, a todos, absolutamente a todos los "toritos de cartil" o erales adelantados que salen hoy por los chiqueros, tenían que adornarse el morrillo con crespones negros, porque hay muy pocos que tomen en toda regla los cuatro o los tres puyazos exigidos.

Concluimos este trabajo informando al curioso lector y aficionado de que, según dispone el Reglamento, si todos los picadores se inutilizasen durante la lidia, se continuaría sin ellos. No sabemos de una corrida o novillada que se haya dado este caso.

## Mario Cabré cortó tres orejas en Gerona

### Triunfo de Antonio Ordóñez y Malaver, en Sevilla

Gerona.—Cuatro toros de los hermanos Ortega, de Toledo. En esta corrida se han filmado escenas para la película "Pandora" y el holandés volador. Cabré tiró a matar en su primero y mató de una gran estocada. Ovación, oreja y vuelta. En su segundo hizo una gran faena y mató de una estocada a volapié. Ovación, dos orejas, vuelta y salud.

"Vito" fue ovacionado al banderillar sus dos toros. En su primero hizo una faena inteligente y mató de cuatro pinchazos y descabello al segundo intento.

**PROTESTAS EN MADRID POR LA PEQUEÑEZ DEL CANUDO**

Madrid.—En los novillos de la plaza e hijos de don Félix Gómez, pequeños y con mucho nervio. El público protesta la pequeñez de las reses.

Pablo Lafaneda estuvo valiente en sus dos novillos. Mató a su primero de un pinchazo y una estocada y al otro de un pinchazo y estocada caída.

"Galero" toreó bien a sus dos novillos pero sin ligar faenas. Mató de tres pinchazos, estocada y descabello a su primero, y al otro de una estocada.

Alfredo Jiménez mató a su primero de una estocada. Al último lo toreó con mucho arte y lo mató de dos pinchazos, estocada y descabello. Fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.—Cifra.

**EN BARCELONA**

Barcelona.—En las Arenas se han lidiado seis novillos de Chaves Flores, Briones, huidos y con mucho nervio.

Nacional, en el único toro en que actuó estuvo muy valiente y adornado, al dar un natural fue cogido y volteado. Se levantó y volvió a dar otros pasos a la enfermería entre aplausos.

Vera toreó muy bien a su primero, derrochando valor. Mató de una estocada y escuchó aplausos. En el cuarto, en sustitución de Nacional, escuchó muchos aplausos y en el quinto se lució en banderillas, hizo una faena valiente y torera siendo ovacionado.

Alpío Pérez Taberneró toreó muy bien a sus dos toros tanto con la capa como con la muleta, por lo que fue ovacionado.

Los novillos dieron un promedio de 220 peso de 260 kilos.—Cifra.

**JUANITO ORDÓÑEZ Y MALAVER TRIUNFAN EN SEVILLA**

Sevilla.—Siete novillos de Juan Guardiola Soto, bravos y bien presentados. Todos fueron ovacionados en el arrastre.

El rejoneador Angel Peralta se lució banderillando y rejoneando a caballo y fue ovacionado.

Antonio Ordóñez hizo una faena dominadora en el primero. Mató de una estocada. Ovación y vuelta. En el cuarto oyó ovaciones al torrear con el capote. Con la muleta hizo una faena muy buena. Mató de un pinchazo. Dos orejas, dos vueltas al ruedo y saludos.

"Frascu" oyó pitos en su primero. En el quinto se adornó con la muleta y mató de una estocada. Ovación.

Jaime Malaver hizo una buena faena de muleta a su primero, entre ovaciones. Mata de una estocada. Ovación, oreja y dos vueltas. En el sexto, faena voluntariosa. Estocada. Ovación.

Peso del día: rejonos, 205. Lidia ordinaria: promedio, 195 kilos.

**SUSPENSIÓN DE LA NOVILLADA DE ZARAGOZA**

Zaragoza.—A causa del fuerte temporal ha sido suspendida la novillada que estaba anunciada para esta tarde y en la que habían de intervenir Aparicio, Lita y Curro Relampago.

**"Procuna es un gran diestro" dice un diario sevillano**

SE CREA EN CORDOBA EL TROFEO MANOLETE

Procuna ha torreado en España, en la finca que en Sevilla posee el trianero Juan Belmonte y al ocuparse de ello el diario sevillano "El Correo de Andalucía" dice:

"Pero la expectación, la novedad, iba dirigida hacia Luis Procuna. Procuna es un gran torero. Con el capote—además de su maestría en las faenas—hace cosas muy buenas con mucha elegancia, pero su fuerte es la muleta. No sólo practica el torreo fundamental, sino que hace con ella cosas originales con un valor grande, ligando unos pases con otros con recia personalidad. Procuna es un torero al que un inteligente aficionado calificará de gitano-mejicano."

Luis Procuna nos ha producido una impresión excelente y con verlo torrear en tendidores tendremos que contentarnos por ahora, porque las medianías del torero siguen intrigando y el pleito fantasma no se arregla.

El Ayuntamiento de Córdoba ha creado el trofeo "Manolete", que será disputado a partir de las próximas tardes y se otorgará al diestro que realice la mejor faena de muleta.

**CINE CORDON ULTIMO DIA**

**Pequeñeces**

5 15, 7 45, 11 noche

**3.ª SEMANA DE EXITO**

(AUTORIZADA MAYORES)

**COLISEO** Hoy, de 5 a 10 (2ª pase 7 45) y a las 11 noche

**EXITO DE APOTEOSIS!**

**Sandrini**

**MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA**

que rie todo Burgos

**LA DAMA DE SHANGHAI**

Rita Hayworth y Orson Welles

**REX** 5 a 10 y Ptas. ULTIMO Hoy, de 3 DIA DE EXITO

**EL CASO DE LOS DEDOS CORTADOS y SABELA DE CAMBADOS**

Jorge Mistral y Amparito Rivelles

**POPULAR CINEMA** De 5 a 11 continúa

**ULTIMO DIA**

**BÉDELIA y UN MARIDO A PRECIO FIJO**

(No tolerada)

**GRN TEATRO** 5 15, 7 45 y 11 noche

UN FILM DE PALPITANTE ACTUALIDAD

**EL DANUBIO ROJO**

Una película seleccionada de nuestro mes Metro - Goldwyn - Mayer! Declarada de interés nacional

**CALATRAVAS** Continúa de 5 a 11

Ultimo día del excepcional programa doble — Tolerada y no tolerada

**LA DAMA DE LA MUERTE y SE NECESITAN MARIDOS**

11 noche, ultimo pase

**SE NECESITAN MARIDOS**

**SALA DE FIESTAS**

3 30 y 11 30, CAFE y ATRACCIONES

7 30, GRAN BAILE REUNION DE SOCIEDAD

MANUELA DE JEREZ y PAGO SOTO, ROLEME, CARMEN CARRASCO y PADDY y GLORIA ZARCO (Despedida) con "Trio Oasis" y "Orquesta Aliana"

**AVENIDA** Hoy, 5 30, 7 45 y 11 noche

EL EXITO CUMBRE DE LA CINEMATOGRAFIA

**UN MARIDO IDEAL**

PAULETTE GODARD, MICHELL WILDING, DIANA WYNYARD, HUGH WILLIAMS son los protagonistas de esta gigantesca superproducción de ALEXANDER KORDA, en deslumbrante TECNICOLOR No tolerada

## París va a ser embellecido para celebrar el 2.000 aniversario de la fundación de la ciudad

### 140 monumentos y estatuas de bronce serán restauradas

Entre los diversos planes para embellecer París, con vistas a la celebración del próximo año, del dos mil aniversario de la ciudad, figura la restauración de 140 monumentos y estatuas de bronce que fueron fundidas por los alemanes durante la ocupación. Esa cifra representa la totalidad de los que París poseía. En muchos casos se repondrán en su antiguo estado y disposición, pero en otros, los monumentos serán reemplazados por otros tratando de mejorar la estética y el buen gusto de las obras.

Cuando estallo la segunda guerra mundial, París era una de las ciudades más "decoradas" del mundo. Pero la calidad de la obra decorativa era, en

muchos casos, altamente discutible. Durante los cuatro años de ocupación, las autoridades alemanas realizaron una sistemática destrucción de los monumentos de bronce. Dos de ellos fueron desmontados inmediatamente después de su llegada: el de la enfermera británica, Eith Cavell, ejecutada por los propios alemanes en la primera guerra mundial, y el del general Charles Mangin, odiado por los alemanes por haber dirigido a los senegaleses en varias acciones durante la primera guerra mundial y en actividades de ocupación en la posguerra.

Más tarde, una comisión alemana fue creada para disponer la fundición de las estatuas de bronce para obtener metal destinado a fabricar maquinaria agrícola para Francia. La realidad es que las estatuas, de un tamaño que variaba entre las 40 libras y las tres toneladas, fueron llevadas a Alemania de donde algunas han sido recuperadas en 1946. Ni un solo kilo de metal se empleó en la producción de maquinaria agrícola.

Ahora el concejo municipal de París ha fundado un subcomité para estudiar el nuevo emplazamiento y el orden de prioridad en la restauración de los viejos monumentos de bronce de la capital. Algunas fueron ya reemplazadas después de la liberación de la capital. La primera que fue reemplazada sobre su pedestal, fue la de Claude Bernard, famoso fisiólogo del siglo XIX, cuya estatua volvió a su lugar primitivo en 1946. Esta fue seguida por las estatuas del compositor Hector Berlioz y el poeta del siglo XV, Francisco Villon. Estas estatuas fueron donadas por el Estado a la ciudad que sólo corrió con los gastos de transporte y la construcción de nuevos pedestales. Las nuevas estatuas fueron hechas de piedra, prescindiéndose del bronce a causa de su alto coste.

Actualmente, el concejo municipal está proyectando la restauración de los monumentos a los poetas Pierre Corneille, Alfonso de Lamartine y Pedro Juan Berángier y el filósofo Jean Jacques Rousseau. William Shakespeare está también en la lista. Será el pri-

mer poeta extranjero reemplazado sobre el pedestal por el municipio desde el fin de la guerra.

Una estatua ecuestre del Rey Eduard VII fue hace algún tiempo restablecida de nuevo en la calle que lleva el nombre del Rey británico, enfrente del teatro de la misma denominación. Sin embargo el concejo municipal no hizo en este caso ninguna concesión a la amistad franco-británica y alteró sus planes de previo restablecimiento de los monumentos en honor de franceses, porque la reinstalación de Eduardo VII hecho por iniciativa privada y los gastos fueron costeados por un grupo de

## CUADRO MEDICO DE ESPECIALIDADES DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

- APARATO DIGESTIVO.**—Doctor don Valentin Ojeda, Vitoria, 19. Telef. 1667.
- CIRUGIA, VIAS URINARIAS Y PIEL.**—Doctor don Carlos Arangüena (de la Clínica Barrantes). San Cosme, núm. 5. Teléfono, 2709.
- ENFERMEDADES NERVIOSAS.**—Doctor don Ignacio López Sáiz, Santander, 22 y 24, tercero.
- ODONTOLOGIA.**—Don Jesús Arnáiz, Plaza de Alonso Martínez, 12. Telef. 2216.
- OFTALMOLOGIA.**—Doctor don Gregorio Bañuelos, Plaza de José Antonio, 67. Teléfono 1306.
- OTORRINOLARINGOLOGIA.**—Doctor don Manuel López Gómez (de la Clínica Barrantes), Espolón, 40. Teléfono 1577.
- PUERICULTURA.**—Doctor don José Díez Rumayor, Espolón, 14. Teléfono 1319.
- CORAZON Y NUTRICION.**—Doctor don José Alonso, Espolón, 35. Teléfono 1912.
- RADIOLOGIA.**—Doctor don César Vallejo, San Pablo, 9. Teléfono 2137.
- TOCLOGIA Y GINECOLOGIA.**—Doctor don José Carazo (de la Clínica Barrantes). Vitoria, 36, 3.º. Teléfono 1591.
- ANALISIS CLINICOS.**—Doctor don Rodrigo de Sebastián, Vitoria, 22 y 24. Teléfono 1789.
- SERVICIOS QUIRURGICOS.**—Clínica "BARRANTES". Teléfono 1847.
- PRACTICANTE.**—Don Remigio Hernandez, San Pablo, 16. Teléfono 2752.
- MATRONAS.**—Doña María García Hoces y doña María Margarita San José, Plaza de José Antonio, 19. Teléfono 2107.
- SERVICIO FARMACEUTICO.**—Don Timoteo Martínez Mañá. Plaza de José Antonio, 45.
- AMBULANCIA.**—Teléfonos, 1847 y 2709.



**ALPARGATAS ARGENTINAS**

RECONOCIDAS COMO LAS MEJORES

DEMOSTRADO POR LA PRACTICA

EXIGID EL NOMBRE EN LA PLANTA

# El Atlético de Madrid, campeón nacional de Liga a pesar de empatar ayer con el Valencia

## PANORAMICA (Resumen final)

Esta panorámica, como en el epígrafe se indica, implica el resumen final. Ya no hay lugar a posibilidades o a rectificación de errores. La Liga ha llegado a su desenlace y cada uno debe atenderse a las consecuencias, para unos halagüeñas (los menos) y para otros bien amargas (los más). En fin, ahí va el compendio de la actualidad ligüera:

**PRIMERA DIVISION.**—Como apuntábamos en nuestro comentario de la semana pasada, no ha sido fácil para el Atlético de Madrid, el alzarse con el título. Enfrente, y en este choque que tenía todas las características de una final, se encontró con un Valencia, que es especialista en partidos decisivos y en jugar a la contra. El partido tuvo emoción por los "cuatro costados" y en un tris estuvo en que el ansiado título de campeón no se le volatilizara delante de sus propias narices, valga la expresión. Al fin pudo defender el empate y con ello sus esperanzas se colmaron, pero la dificultad que nosotros apuntábamos existió. ¡Pues bueno es el Valencia!

Respecto a los colistas, la jornada no ofrecía interés alguno. Oviedo y Tarragona tenían ya su suerte echada y su única solución puede radicarse en la caucada ampliación de la Primera División.

Y nada más. Solo cabe destacar la reacción postrera del Madrid. Claro que esto fue ante un Valladolid desmoralizado y maltrecho por las lesiones.

**SEGUNDA DIVISION (Primer grupo).**—El Santander se ha clasificado para jugar la ligüilla de ascenso, pero no ha podido cumplir lo que era su aspiración última: la de llegar a los 100 goles marcados. Se ha quedado en 99... El otro equipo que le acompañará en la "ligüilla" será el Lérida.

En los últimos lugares, y para descender, vemos al Numancia, Erandio, Badalona y Arosa que descienden.

**SEGUNDO GRUPO.**—Alcoyano y Murcia—los dos equipos que tendrán que ventilar todavía un partido entre sí—son los representantes que da el Sur para la "ligüilla" de ascenso. Cualquiera que sea el resultado del encuentro a librar el próximo día 30, esto ya no tendrá variación.

Donde hay un regular revuelo es en la "cola", con motivo de la sanción impuesta al Elche, que al no presentarse a jugar los 17 minutos restantes con el Murcia, le han sido descontados dos puntos, además de darle por perdido el partido, y semejante sanción determina el descenso del equipo junto con el Levante, Cartagena y Castellón.

**TERCERA DIVISION.**—Aquí es mejor echar un tupido velo por lo que a nosotros respecta. Se clasifican, tal como estaba previsto, el Logroñés y Huesca. Que haya suerte!

## Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION			
At. Madrid, 4; Valencia, 4.			
Málaga, 2; Oviedo, 1.			
Celta, 0; R. Sociedad, 1.			
Español, 2; Barcelona, 2.			
At. Bilbao, 2; Coruña, 1.			
Tarragona, 2; Sevilla, 4.			
Valladolid, 1; R. Madrid, 4.			
J. G. E. P. F. C. P.			

At. Madrid ... 26 15 3 8 71 51 33
Coruña ... 26 12 8 6 48 33 31
Valencia ... 26 12 7 7 71 43 32
Madrid ... 26 11 9 6 60 49 31
Barcelona ... 26 13 3 10 67 47 29
At. Bilbao ... 26 12 5 9 72 66 29
Celta ... 26 13 2 11 63 50 28
R. Sociedad ... 26 9 9 8 57 43 27
Valladolid ... 26 8 9 9 48 46 25
Sevilla ... 26 11 3 12 60 61 25
Español ... 26 8 6 12 42 64 22
Málaga ... 26 8 5 13 44 51 21
Tarragona ... 26 7 7 17 39 99 16
Oviedo ... 26 4 7 15 30 65 15

SEGUNDA DIVISION (Segundo grupo)			
Albacete, 3; At. Tetuán, 2.			
Linense, 4; Mestalla, 1.			
Cartagena, 4; Mallorca, 2.			
Elche, 1; Salamanca, 2.			
Plus Ultra, 4; Hercules, 1.			
Alcoyano - Murcia, (día 30)			
Levante, 3; Granada, 2.			
Castellón, 1; Córdoba, 0.			
J. G. E. P. F. C. P.			

Alcoyano ... 29 18 3 8 66 40 39
Murcia ... 29 18 2 9 78 44 38
Plus Ultra ... 30 17 4 9 68 52 38
Salamanca ... 30 16 2 12 55 68 34
At. Tetuán ... 30 15 3 12 55 40 33
Mestalla ... 30 14 5 11 45 52 33
Albacete ... 30 14 3 12 73 54 31
Córdoba ... 30 12 7 11 61 56 31
Granada ... 30 14 2 14 71 53 30
Hercules ... 30 12 5 13 58 50 29
Mallorca ... 30 13 3 14 62 61 29
Linense ... 30 10 7 13 75 76 27
Levante ... 30 8 9 13 46 77 25
Elche ... 30 11 3 16 47 69 23
Cartagena ... 30 10 1 19 54 69 21
Castellón ... 30 6 3 21 27 77 15

N. de la R.—El Elche figura con dos puntos menos de los que le corresponden debido a la sanción impuesta por el Comité de Competición, en su reunión de la semana última.

**SU SASTRE...**

**VICARIO**

SANTA CLARA, 4

## Santander, Lérida, Alcoyano y Murcia jugarán la Liguilla de ascenso a Primera

### Descienden a Tercera División el Numancia, Erandio, Arosa, Elche, Cartagena, Levante y Castellón

**Torrelavega.**—Torrelavega, 6; Zaragoza, 2. La Gimnástica ha vencido con gran facilidad al Zaragoza. Los locales realizaron un magnífico partido marcando tres goles en cada tiempo. En el primero golpearon Duque y Madruga (2). En el segundo, consiguió Duque los tres goles, el primero de penalty. El Zaragoza se apuntó un tanto en cada tiempo. El primero obra de Badenes y el segundo de Huguet.

**Arbitro** Caballero, bien.—Alfíl.

**FACIL TRIUNFO DEL NUMANCIA**  
Soria.—Numancia, 5; Ferrol, 0. El primer tiempo terminó con tres a cero, y en la segunda mitad marcaron los locales otros dos tantos. Dominó el Numancia en ambos tiempos por realizar mejor juego que los ferrolanos.

**Arbitro** Balcells, bien.—Alfíl.

**POR 1-0 VENCIO EL LERIDA AL ORENSE**  
Orense.—Orensa, 0; Lérida, 1. El gol de la victoria catalana lo marcó Telechea a los 19 minutos, al ejecutar un golpe franco. El balón impulsado por el viento, desorientó al meta gallego y llegó a las mallas. El primer tiempo fue de dominio completo del Lérida que jugó a favor del viento reinante. En la segunda parte hubo dominio alterno. La victoria del Lérida ha sido justa.

**Arbitro** Zariquiegui.—Alfíl.

**SUPERIORIDAD MANIFIESTA DEL GIRON SOBRE EL AROSA**  
Gijón.—Gijón, 1; Arosa, 1. El partido no tuvo color por la superioridad manifiesta de los gijoneses, que terminaron ya la primera parte con tres a uno, marcados por Sánchez, Molinero y Cholo. En el segundo tiempo consiguió el Gijón otros tres goles, hechos por Sánchez, Guerra y Cholo.

**Arbitro** Nuñez, con acierto.—Alfíl.

**PARTIDO EMOCIONANTE, QUE GANA POR 2-1 EL LUCENSE**  
Lugo.—Lucense, 2; Real Santander, 1.

El Lucense se jugaba en este partido su permanencia en la Segunda División, por lo que el encuentro resultó emocionante. La primera parte terminó con un cero a favor del Santander, marcado por Joseito, a los 15 minutos. En la segunda mitad Roig, consiguió el empate, y a los 17 minutos, Herráiz obtuvo el tanto de la victoria.

**Arbitro** Sánchez Bravo.—Alfíl.

**MÉRITO TRIUNFO DEL ERANDIO SOBRE EL BADALONA**  
Badalona.—Badalona, 0; Erandio, 1. El Badalona ha dejado escapar la última oportunidad de conservarse en la Segunda División de Liga al perder en su propio campo con el Erandio. El primer tiempo fue de dominio local, pero sus ataques se estrellaron en la fuerte defensa de los vascos. A los 21 minutos, se castigó al Badalona con un golpe franco. Lo lanzó Sánchez y Lizarraga, muy oportuno, remató de cabeza a las mallas obteniendo el tanto de la victoria para el Erandio. El segundo tiempo fue de completo dominio de los forasteros que impusieron su juego.

**Arbitro** Rivero.—Alfíl.

**JAUERQUI NO PUDO ARBITRAR EL PARTIDO SABADELL-BARACALDO, PORQUE SE TORCIO UN TOBILLO**  
Sabadell.—Sabadell, 3; Baracaldo, 2. Con dos a cero a favor del Sabadell se llegó al descanso. Marcaron Pallas a los 18 minutos y De Vega a los 35. En la segunda parte, a los siete minutos de la Vega chocó con la valla del campo y sufrió una lesión en la cabeza. Fue atendido y trasladado con la mayor rapidez a la Mutua Deportiva de Barcelona, para hacerle una cura de tendón. A los once minutos, Panizo II consiguió el primer gol del Baracaldo, pero un minuto después Anglada obtuvo el tercero para los locales. A los 20 minutos, nuevamente Panizo II, marcó

**Arbitro** Rivero.—Alfíl.

**EL SALAMANCA SE LLEVO LOS DOS PUNTOS, DE ALICANTE**  
Alicante.—En el campo de Bordin se ha celebrado el encuentro entre el Salamanca y el Elche, con el resultado de dos a uno a favor de los salmantinos. Los locales fueron siempre superiores. El primer gol se marcó a los quince minutos, por medio de Acedo. A los cuatro minutos, el extremo derecho, Tomás, se internó y marcó el segundo.

**Arbitro** Rivero.—Alfíl.

**EL SALAMANCA SE LLEVO LOS DOS PUNTOS, DE ALICANTE**  
Alicante.—En el campo de Bordin se ha celebrado el encuentro entre el Salamanca y el Elche, con el resultado de dos a uno a favor de los salmantinos. Los locales fueron siempre superiores. El primer gol se marcó a los quince minutos, por medio de Acedo. A los cuatro minutos, el extremo derecho, Tomás, se internó y marcó el segundo.

**Arbitro** Rivero.—Alfíl.

## Tarragona y Oviedo, descienden automáticamente a Segunda División

## Postrera y brillante reacción del Real Madrid

Madrid.—Atlético de Madrid, 4; Valencia, 4.

Partido emocionante por las alternancias del marcador y por la influencia de su resultado en la clasificación de la Liga. Lleno en el Metropolitano.

**EL TARRAGONA PERDIO EN CASA, FRENTE AL SEVILLA**  
Tarragona.—Gimnástico, 2; Sevilla, 4. Superioridad del equipo forastero durante todo el partido.

El "once" local jugó desmoralizado y en inferioridad numérica por lesión de Lécue, que tuvo que abandonar el terreno.

La primera parte terminó con un cero a favor del Tarragona, marcado por Tallabull. En el segundo tiempo, el Sevilla marcó cuatro goles por mediación de Herrera, Arza (2), y Pinedo y el Tarragona otro, por medio de Roig.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Arbitro**, sin dificultades, Rivero. Sevilla: Manolin; Guillamón, Antúnez, Venys; Ramónin, Enrique; Oñoro, Arza, Aracijo, Herrera y Pineda.

**Ar**